

**Zmluva**  
**o poskytnutí finančných prostriedkov**

uzatvorená medzi zmluvnými stranami

**Poskytovateľ:** **Trenčiansky samosprávny kraj**  
Sídlo: K dolnej stanici 7282/20A, 911 01 Trenčín  
Zastúpený: MUDr. Pavol Sedláček, MPH – predseda  
IČO: 36126624  
DIČ: 2021613275  
Peňažný ústav: Československá obchodná banka, a.s.  
Číslo účtu:

(ďalej len „poskytovateľ“)

a

**Prijímateľ:** **Stredná odborná škola stavebná Emila Belluša**  
Sídlo: Staničná 4, 911 05 Trenčín  
Zastúpený: Ing. Ivan Trnka – riaditeľ školy  
IČO: 37922467  
DIČ: 2022055134  
Peňažný ústav: Prima banka Slovensko, a.s.  
Číslo účtu:

(ďalej len „prijímateľ“)

**Článok 1**  
**Predmet zmluvy**

1. Predmetom zmluvy je poskytnutie finančných prostriedkov z rozpočtu Trenčianskeho samosprávneho kraja (ďalej len „TSK“) za zabezpečenie financovania záverečných aktivít realizovaných v súvislosti s implementáciou projektu „Travelling through cultures“ v rámci Programu celoživotného vzdelávania, **Školské partnerstvá Comenius**, v celkovej výške **4 800,- Eur** (štyritisícosemsto Eur). Financovanie poskytuje poskytovateľ prijímateľovi do doby refundácie finančných prostriedkov.
2. Realizácia projektu prebieha výhradne v súlade so Zmluvou o poskytnutí finančného príspevku č. 101110342 uzatvorenou medzi prijímateľom a Slovenskou akademickou asociáciou pre medzinárodnú spoluprácu a Národnou agentúrou Programu celoživotného vzdelávania (ďalej len „Národná agentúra“).
3. Finančné prostriedky budú prevedené na účet prijímateľa.
4. Poskytovateľ poukáže finančné prostriedky podľa bodu 3 tohto článku na účet prijímateľa uvedený v tejto zmluve.
5. Finančné prostriedky sú v zmysle § 8 ods. 4 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov určené na úhradu výdavkov projektu. Finančné prostriedky je

možné použiť na aktivity realizované počas oprávneného obdobia v súlade so zmluvou uvedenou v bode 2. tohto článku.

6. Prijímateľ prijíma finančné prostriedky uvedené v bode 3 tohto článku bez výhrad v plnom rozsahu a za podmienok uvedených v tejto zmluve.

## **Článok 2**

### **Podmienky použitia finančných prostriedkov prijímateľom**

1. Finančné prostriedky sú účelovo viazané. Prijímateľ je oprávnený použiť ich len na realizáciu aktivít projektu a len na úhradu oprávnených výdavkov v súlade so zmluvou uvedenou v čl. 1 bod 2 tejto zmluvy.
2. Prijímateľ môže použiť finančné prostriedky na úhradu príslušných výdavkov najviac v sume, ktorá je k takejto položke uvedená v rozpočte projektu.
3. Prijímateľ je povinný pri použití finančných prostriedkov dodržať maximálnu hospodárnosť, efektívnosť, účinnosť a účelnosť v súlade s ustanoveniami §2 ods. 2 písm. k) – n) zákona č. 502/2001 Z.z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov a postupovať v súlade so zákonom č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
4. Prijímateľ zodpovedá za oprávnenosť výdavkov a použitie finančných prostriedkov v súlade so schváleným rozpočtom projektu.
5. Prijímateľ je povinný dodržiavať termín predloženia záverečnej správy, ktorá je považovaná za žiadosť príjemcu o vyplatenie zostatku finančného príspevku.
6. V súlade so zákonom č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov musí byť o poskytnutých finančných prostriedkoch vedená analytická účtovná evidencia.
7. Prijímateľ nie je oprávnený poskytnúť finančné prostriedky ako dotáciu iným právnickým alebo fyzickým osobám, ani financovať podujatia organizované alebo realizované inými právnickými alebo fyzickými osobami.

## **Článok 3**

### **Podmienky vyúčtovania pre prijímateľa**

1. Prijímateľ je poskytovateľovi povinný:
  - oznamovať akékoľvek zmeny týkajúce sa realizácie projektu a konzultovať ich s poskytovateľom,
  - predložiť kópiu záverečnej správy, ktorá je považovaná za žiadosť príjemcu o záverečnú platbu najneskôr do 5 kalendárnych dní od jej predloženia Národnej agentúre



2. Prijímateľ sa zaväzuje vrátiť TSK finančné prostriedky poskytnuté na financovanie záverečných aktivít projektu vo výške 100% a to po prijatí zrefundovaných finančných prostriedkov od Národnej agentúry najneskôr do 5 pracovných dní od ich prijatia na účet. V prípade prekročenia výdavkov na projekt alebo nezrefundovania požadovaných výdavkov v plnej výške z dôvodu neoprávnenosti výdavkov bude tieto výdavky znášať prijímateľ z iných zdrojov a tieto finančné prostriedky vráti TSK súčasne so sumou zrefundovaných finančných prostriedkov. Prijímateľ súčasne zašle TSK písomné oznámenie o poukázaní platby a rozčlenením finančných prostriedkov podľa oprávnenosti. V prípade vzniku neoprávnených výdavkov bude oznámenie obsahovať aj zdôvodnenie.
3. Prijímateľ je povinný umožniť poskytovateľovi kedykoľvek vykonať u neho okrem kontroly vecnej realizácie projektu aj priebežnú finančnú kontrolu alebo následnú finančnú kontrolu hospodárenia s poskytnutými finančnými prostriedkami v zmysle zákona č. 502/2001 Z.z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

#### **Článok 4 Sankcie**

1. Ak prijímateľ poruší finančnú disciplínu tým, že
  - a) poskytne alebo použije finančné prostriedky v rozpore s účelom podľa čl. 1 a čl. 2 tejto zmluvy ( § 31 ods. 1 písm. a) zákona č. 523/2004 Z.z. ), je povinný ich vrátiť vo výške porušenia finančnej disciplíny a zaplatiť penále podľa § 31 ods. 3 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
  - b) umožní bezdôvodné obohatenie získaním finančného prospechu z poskytnutých verejných prostriedkov ( § 31 ods. 1 písm. g) zákona č. 523/2004 Z.z.), je povinný zaplatiť pokutu podľa § 31 ods. 6 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

#### **Článok 5 Spoločné a záverečné ustanovenia**

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú v súlade s čl. 1 bod 2 tejto zmluvy.
2. Prijímateľ je povinný zabezpečiť splnenie všetkých povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy.
3. Za prípadné zistené neoprávnené výdavky je zodpovedný prijímateľ, ktorý sa zaväzuje ich vysporiadať.
4. Práva a povinnosti zmluvných strán výslovne neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami platnej legislatívy Slovenskej republiky.

5. Ustanovenia tejto zmluvy možno meniť len po vzájomnej dohode zmluvných strán a to výlučne vo forme písomného dodatku odsúhlaseného zmluvnými stranami.
6. Táto zmluva nie je prevoditeľná na tretie osoby.
7. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých tri dostane poskytovateľ finančných prostriedkov, jeden dostane prijímateľ.
8. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s platnou legislatívou.
9. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu si prečítali, jej obsahu porozumeli, súhlasia s ním a dobrovoľne ju potvrdzujú svojimi podpismi.

V Trenčíne, dňa 30.4.2012



.....  
MUDr. Pavol Sedláček, MPH  
predseda

Strana .....  
Firma .....  
Staničná 4, 911 05 Trenčín

.....  
Ing. Ivan Trnka  
riaditeľ